ZPRAVODAJ

EUROREGIONU GLACENSIS

4/2017

Vítězné regionální produkty v kulatém kalendáři na rok 2018

Úvodník

Bernadeta Tambor,
sekretář polské části
Euroregionu Glacensis

Polská a česká část Euroregionu Glacensis od ledna 2017 společně realizují projekt s názvem „Promocja współpracy w Euroregionie Glacensis / Propagace spolupráce v Euroregionu Glacensis". Projekt získal dotaci z programu Interreg V-A Česká republika – Polsko v rámci prioritní osy 4. Jeho realizace potrvá do 30. června 2019.

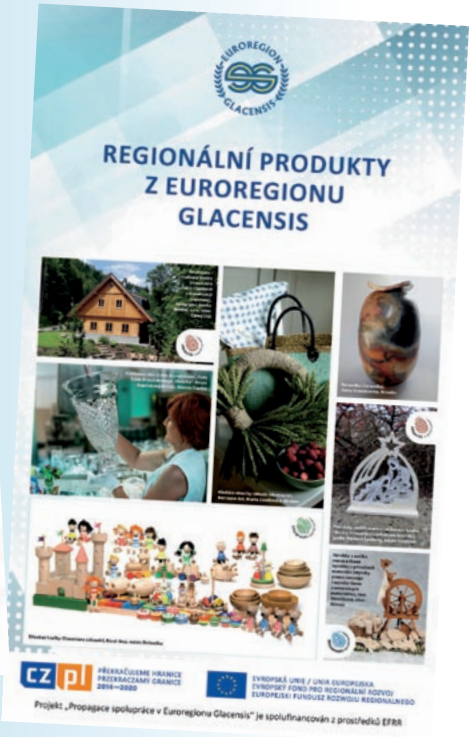
Na webových stránkách české a polské části euroregionu byly v říjnu zveřejněny dotazníky prezentující regionální výrobky z obou stran hranice. Hlasování bylo ukončeno k 15. říjnu. Děkujeme za tak velkou účast v hlasování. Šest regionálních výrobků z polské a české strany, které získaly největší počet vašich hlasů, bude prezentováno na rollupech vydaných polským partnerem. Kdežto dvanáct regionálních výrobků z české a polské strany, kterým jste dali nejvíce svých hlasů, najde své místo v kulatém kalendáři Euroregionu Glacensis na rok 2018, jehož vydání zajistí český partner projektu. Na našich webových stránkách budou zveřejněny informace propagující všechny regionální výrobky zařazené do dotazníku.

Na webové stránce polské části Euroregionu Glacensis na adrese www.euroregion-glacensis.ng.pl byla v rámci projektu zřízena podstránka projektu s kalendářem akcí a podstránka pro dotazníkové šetření. Jsou zde informace o projektu a realizovaných aktivitách. Dále zde můžete najít elektronické verze Zpravodaje Euroregionu Glacensis, které byly vydané v rámci projektu. V souvislosti s realizací projektu prosíme, abyste nám zasílali informace o pořádaných akcích a hledání partnerů pro přeshraniční spolupráci. Aktuální informace z české strany euroregionu zasílejte na adresu info@euro-glacensis.cz a aktuální informace z polské strany posílejte na adresu polského sekretariátu biuro@eg.ng.pl.

V příštím roce budeme v rámci projektu společně realizovat další aktivity. Mimo jiné bude ve školách na obou stranách hranice probíhat popularizace přeshraniční spolupráce, jejímž cílem bude zvýšení povědomí o česko-polské přeshraniční spolupráci, popularizace českého a polského jazyka a poznávání kultury.

V roce 2018 bude vydána publikace prezentující přehled finančních a ekonomických výsledků přeshraniční spolupráce a příklady dobré praxe česko-polské přeshraniční spolupráce. Publikace bude distribuována na konferenci, která bude zaměřena na shrnutí dosavadních úspěchů a podporu dalšího rozvoje česko-polské spolupráce v příhraničí. Konference se bude věnovat finančním a ekonomickým výsledkům přeshraniční spolupráce. Bude to příležitost k vyhodnocení výsledků programů pro podporu přeshraniční spolupráce za celé období působení Euroregionu Glacensis.

V příštím roce zahájíme propagaci turistických zajímavostí s přeshraničním významem. Formou hlasování na webových stránkách obou partnerů bude vybráno 12 turistických zajímavostí, které budou zveřejněny v kalendářích na rok 2019. Vybrané zajímavosti budou propagovány i v rozhlase. V roce 2019 bude vydána publikace představující Euroregion Glacensis a mapa turistických zajímavostí.



Vítězné regionální produkty v kulatém kalendáři na rok 2018

Během měsíců září a října byla na webových stránkách Euroregionu Glacensis spuštěna anketa oblíbenosti regionálních produktů. Byly zde představeny české a polské regionální produkty, které byly vybrány za celé území Euroregionu Glacensis.

Veřejnost měla prostřednictvím ankety možnost hlasovat o jejich oblibě. Po ukončení hlasování bylo vybráno 24 vítězných regionálních výrobků a z nich byl sestaven dnes již tradiční kulatý kalendář Euroregionu Glacensis na rok 2018.

Anketa oblíbenosti regionálních produktů byla vytvořena v rámci projektu „Propagace spolupráce v Euroregionu Glacensis“

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Výroční akce Programu Interreg V-A se konala v Istebné

Letošní výroční akci programu organizovalo Slezské vojvodství společně s Moravskoslezským krajem, Euroregionem Śląsk Cieszyński/Těšínské Slezsko a Společným sekretariátem ve dnech 5. - 6. října 2017 v Istebné na česko – polsko – slovenském trojmezí.

Výroční akce je vždy místem setkání hlavních aktérů přeshraniční spolupráce a místem pro sdílení výsledků programu, předávání informací a výměny zkušeností. V oficiální části programu byly představeny aktuální informace o stavu programu, čerpání v jednotlivých osách a aktuální údaje o počtu předložených projektů v prioritní ose číslo 2 s názvem „Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti“. Z původních 100 předložených projektových záměrů bylo dopracováno a předloženo celkem 70 plných projektových žádostí. Přes určitý pokles i tak dochází k několikanásobnému převisu žádostí nad vypsanou alokací. O žádostech rozhodne Monitorovací výbor v únoru 2018. Poprvé zde také zazněly informace o plánovaném období po roce 2020. Je zřejmé, že přeshraniční spolupráce bude ze strany Evropské unie podporována i v následujícím období. Podrobnější informace vám přinášíme v samostatném článku tohoto zpravodaje. Představeny byly také aktuální realizované projekty včetně významného vlajkového projektu „Bezpečné pohraničí“. Za zmínku stojí také projekt „Postindustriální dědictví příhraničí“, který je zaměřen na adaptaci a propagaci postindustriálního dědictví Horního Slezska a Těšínského Slezska jakožto jedinečného přeshraničního turistického produktu.

Letošní výroční akce byla obohacena o sportovní klání v podobě přeshraničního Běhu přátelství. Pořadatelé připravili trať s náročným převýšením, kdy běžci museli seběhnout prudkou sjezdovku a po střední rovinaté pasáži zdolat zpět náročný výstup. Příjemným zjištěním bylo, že i tak se běhu zúčastnilo množství významných osob působících na různých postech implementačních struktur programu včetně ředitele programu pana Jiřího Horáčka, ředitele CRR pana Zdeňka Vašáka nebo vedoucího sekretariátu JS pana Macieje Molaka. Stranou nezůstali ani zástupci našeho regionu, kteří byli schopni se propracovat na přední příčky výsledkové listiny. Za zmínku stojí pan Petr Bořek zástupce Pardubického kraje na 3. místě, sekretář Euroregionu Glacensis Jaroslav Štefek obsadil 6. místo a II. místopředseda euroregionu Miroslav Vlasák 12. místo. Běh se tak nakonec stal zajímavým pojítkem všech účastníků. Druhý den výroční akce byl věnován Study Tour s možností poznání kulturního dědictví této oblasti. Účastníci navštívili města a obce s aktivním zapojením do přeshraniční spolupráce, jako je Bystřice, která se pyšní fungující česko-polskou školou nebo Jablůnkov se svým rozvinutým folklorem. Závěrem je třeba poděkovat všem organizátorům letošní akce, která se celkově vydařila. V následujícím roce bude Výroční akce pořádána na české straně na území Královéhradeckého kraje, tedy zde je šance i pro Euroregion Glacensis.

O Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko

Vážení,
další rok realizace Programu je za námi. Mnoho práce jsme uskutečnili společně, abychom podpořili a rozvíjeli polsko-české pohraničí. Díky přeshraniční spolupráci a Vaší součinnosti již realizujeme projekty, které budou v nejbližší době využívat obyvatelé pohraničí.

Děkujeme Vám za předchozí spolupráci, přejeme radostné prožití vánočních svátků, hodně zdraví a vše dobré v novém roce.

Všechny příjemce vyzýváme k aktivní účasti v následujících výzvách a přejeme nové a zajímavé nápady a jejich úspěšnou realizaci.

Maciej Molak a kolektiv JS

Harmonogram příjmu žádostí v roce 2018

Prioritní osa	Projektový záměr	Projektová žádost	MV
2	-	-	15. 2. 2018
2	30. 6. 2018	1. 10. 2018	28. 2. 2019
3	-	-	22. - 23. 11. 2017
3	14. 2. 2018	15. 5. 2018	15. 10. 2018
4	-	-	22. - 23. 11. 2017
4	21. 12. 2017	7. 3. 2018	25. 6. 2018

Stav k 9. 10. 2017

Sledujte internetové stránky Programu: ***www.cz-pl.eu*** a profil Programu na ***www.Facebook.com/InterregCZPL***.
Doporučujeme zhlédnout kanál Programu na www.youtube.com: ***Překračujeme hranice Interreg V-A CZ/PL***, ve kterém naleznete online prezentace pro žadatele, webináře a školení týkající se přípravy a realizace projektů.

Maciej Molak, vedoucí JS

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Nová iniciativa Evropské komise na poli přeshraniční spolupráce

V poslední době si stále více aktérů, kteří jsou aktivní v přeshraniční spolupráci, klade otázky, zda bude přeshraniční spolupráce podporována i po roce 2020, kdy skončí stávající programové období, a pokud ano, tak jak budou vypadat nové podmínky?

Přestože debaty o budoucnosti kohezní politiky, do které patří i podpora přeshraniční spolupráce, teprve začínají, dovolím si tvrdit, že na první otázku lze odpovědět ano. Alespoň z dosavadních vyjádření evropských institucí (Evropská komise, Evropský parlament, Výbor region) i členských států je patrné, že přeshraniční spolupráce má i do budoucna zajištěnou podporu, protože rozvíjení spolupráce mezi státy a regiony Evropy a odbourávání vlivu hranic tvoří samotnou podstatu evropské integrace. Co se týká druhé otázky, odpověď na ni je podstatně komplikovanější. Vzhledem k probíhajícím jednáním o vystoupení Velké Británie z EU, která je v současné době jedním z největších čistých plátců, a diskuse o nových výzvách, kterým by měla EU v budoucnu čelit a měla je financovat, lze předpokládat poměrně složité diskuse o výši a struktuře rozpočtu EU po roce 2020. A od disponibilních finančních prostředků se následně budou odvíjet samozřejmě i podmínky pro realizaci jednotlivých politik. S prvním návrhem rozpočtu by měla EK přijít pravděpodobně v květnu roku 2018 a následně na to by měla EK vydat také návrhy nové legislativy pro jednotlivé politiky. První konkrétní představu o budoucích podmínkách pro podporu přeshraniční spolupráce bychom tedy měli mít cca v polovině roku 2018, byť i to bude hlavně představa EK, která následně bude procházet projednáváním na úrovni členských států v Radě EU a v Evropském parlamentu.

V této souvislosti by mohla, alespoň z hlediska možných témat pro podporu budoucích programů přeshraniční spolupráce, něco napovědět iniciativa, se kterou přišla Evropská komise v září letošního roku. Dne 20. 9. 2017 vydala Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu: Podpora růstu a soudržnosti v příhraničních regionech EU. Jak již název napovídá, cílem této iniciativy EK je podpořit hospodářský růst a hospodářskou a sociální soudržnost regionů na vnitřních hranicích Evropské unie (tj. hranicích mezi členskými státy EU).

Sdělení Komise představuje završení aktivit, které EK nazvala Cross-border review, tedy inventura stavu spolupráce v příhraničních regionech EU. Ta byla zahájena na podzim roku 2015 uspořádáním veřejné konzultace při příležitosti oslav 25. výročí existence programů přeshraniční spolupráce. Veřejné konzultace probíhaly od září do prosince 2015 a zapojilo se do nich na 623 institucí a občanů z celé EU, zejména pak z pohraničních regionů. Současně s tím EK zahájila v r. 2015 zpracování studií, které měly zmapovat hlavní překážky přeshraniční spolupráce, a uspořádala sérii odborných workshopů. Výsledky těchto aktivit jsou shrnuty právě ve výše uvedeném sdělení. To v úvodu konstatuje, že i přes čtvrt století existující podpory přeshraniční spolupráce prostřednictvím programů Interreg je stále celá řada překážek přeshraniční spolupráce, a to od překážek fyzických daných charakterem území nebo deficity v infrastruktuře, přes jazykové překážky až po překážky administrativní a právní povahy. V návaznosti na to dokument podrobněji rozpracovává 10 oblastí, které na základě provedené inventury vykazují dle EK největší potenciál k odstraňování překážek spolupráce.

Jedná se o tyto oblasti: 1) užší spolupráce čl. států a regionů při vzájemném uznávání a přizpůsobování předpisů; 2) posuzování přeshraničních dopadů přijímané legislativy; 3) posílení přeshraniční výměny informací mezi orgány veřejné správy a rozvoj elektronické veřejné správy; 4) zajištění přeshraničního přístupu ke spolehlivým a srozumitelným informacím; 5) podpora přeshraničního vzdělávání; 6) podpora vícejazyčnosti v příhraničních regionech; 7) usnadnění přeshraniční dostupnosti s akcentem na přeshraniční veřejnou dopravu; 8) podpora spolupráce zdravotnických zařízení a poskytování přeshraničních zdravotnických služeb; 9) zvažování a využívání právních a finančních nástrojů pro přeshraniční spolupráci (např. Evropské seskupení pro územní spolupráci nebo připravovaná Evropská přeshraniční úmluva); 10) získávání poznatků o přeshraniční interakci v zájmu poučeného rozhodování.

U každé z těchto oblastí EK navrhuje konkrétní opatření, která mají přeshraniční spolupráci usnadňovat a posilovat. Z velké části se jedná o opatření na evropské úrovni, která jsou v působnosti EK. Mezi ně lze zařadit např. vytvoření celounijní odborné internetové sítě, kde by aktéři přeshraniční spolupráce mohli diskutovat o správních a právních problémech přeshraniční spolupráce a jejich řešeních. Tato síť bude moderována prostřednictvím tzv. Kontaktního

místa pro hranice, které vznikne při EK. Dále EK plánuje vyhlásit do konce roku 2017 otevřenou výzvu k předkládání pilotních projektů. Výzva bude určena orgánům veřejné moci, které chtějí řešit konkrétní právní či správní problém spojený s existencí hranice. Vybrané projekty mají sloužit jako příklady inovativních způsobů řešení přeshraničních problémů, proto bude vybráno max. 20 projektů a rozhodující pro jejich výběr bude míra replikovatelnosti a demonstrativnosti řešení daného problému. V oblasti legislativního procesu EK plánuje důsledněji posuzovat přeshraniční dopady zaváděné legislativy na evropské úrovni a zapojit do tohoto procesu významněji aktéry přeshraniční spolupráce. V oblasti veřejné dopravy EK plánuje zmapovat deficity v přeshraničních železničních spojeních atd.

Kromě opatření prováděných Komisí dokument také navrhuje opatření, na která se mají zaměřit členské státy, regiony a místní samosprávy. Jedná se např. o větší sdílení informací mezi orgány veřejné správy, posílení aktivit v oblasti vzájemného uznávání norem a předpisů, posílení přeshraniční spolupráce mezi veřejnými službami zaměstnanosti s cílem zajistit lepší přístup k informacím a pracovním místům, zavádění výuky jazyka sousedního státu apod. Tato opatření mají doporučující charakter, protože sdělení není právně závazné. Bude tedy záviset na ochotě a vůli jednotlivých aktérů navrhovaná opatření realizovat. Je ale zřejmé, že EK bude usilovat o to, aby se co nejvíce opatření podařilo naplnit. A dá se očekávat, že jako jeden z nástrojů pro budoucí realizaci zmiňovaných opatření budou zapojeny programy přeshraniční spolupráce Interreg, což samotné sdělení také naznačuje.

Domnívám se, že tato iniciativa EK je zajímavým a chvályhodným počinem a je jasným signálem, že pro EK je přeshraniční spolupráce důležitá. Těm, kteří by se chtěli o aktivitách EK dozvědět více, doporučuji si sdělení EK přečíst. Dostupné je na této adrese: ***http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docoffic/2014/boosting_growth/com_boosting_borders_cs.pdf***. Zároveň je možné se zúčastnit jedné z konferencí, které bude EK pořádat. Pro oblast střední Evropy se konference uskuteční v Bratislavě počátkem roku 2018.

Ing. Martin Buršík,
vedoucí oddělení přípravy a metodiky programů přeshraniční spolupráce
Odbor evropské územní spolupráce
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

Náš sousední euroregion Praděd oslavil 20 let své činnosti

Snahy o vzájemnou spolupráci příhraničních regionů podle evropských modelů jsou uskutečňovány již od počátku 90. let. Ideu vzájemného přibližování a spolupráce mezi Polskem a Českou republikou v jesenické oblasti přijaly a první kontakty uskutečnily orgány místních samospráv již v roce 1990.

S první iniciativou v tomto směru přišlo vedení města Jeseník, které uspořádalo dne 21. června 1991 konferenci za účasti představitelů měst a obcí jesenického regionu a sousedních měst a obcí opolského a valbřišského vojvodství. Završením několikaletých snah orgánů samosprávy a vojvodství a upevněním již formálně několik let trvající vzájemné spolupráce samospráv, škol, kulturních středisek, sportovních klubů a jiných společenských organizací bylo podepsání Rámcové dohody o vzniku česko-polského euroregionu dne 2. července 1997 v Jeseníku. Euroregion Praděd byl pojmenován po nejvyšší hoře Jeseníků – Pradědu (1492 m. n. m.). Na české straně se do euroregionu začlenilo 60 obcí ze sdružení obcí Jesenicka, Bruntálska, Osoblažska, Rýmařovska a okolí Vrbna pod Pradědem. Za účelem zintenzivnění spolupráce polské části euroregionu bylo dne 7. ledna 2000 založeno Sdružení polských obcí euroregionu Praděd.

V současné době sdružuje euroregion 70 obcí a 6 přidružených členů na straně české a 39 obcí a 5 powiatů na straně polské. Ve srovnání s Euroregionem Glacensis je tak Praděd o čtvrtinu menší a o půl roku mladší.

Oslavy 20. výročí vzniku se uskutečnily dne 10. října v krásném prostředí hotelu Arkas v polském Prószkowie. Mezinárodní konference byla zahájena státními hymnami a po slavnostním zahájení vystoupili předsedové obou národních stran, pan Petr Procházka a pan Radoslaw Roszkowski, kteří bilancovali uplynulých 20 let činnosti euroregionu a přiblížili současné dění. Během konference následně zazněly příspěvky, např. na téma historie a úlohy euroregionů v současném životě v pohraničí, dotační politiky programů přeshraniční spolupráce, úlohy cestovního ruchu apod. Ve své druhé části konference byla udělena ocenění významným osobnostem euroregionu. Jednalo se o Čestné odznaky Opolského vojvodství za dlouhodobou činnost v oblasti příhraniční spolupráce, Čestné medaile za zásluhy při rozvoji polsko-české spolupráce a Ceny za příhraniční spolupráci v euroregionu Praděd. S gratulací a věcnými dary přijeli také zástupci dalších euroregionů. Konferenci doplnil zážitek z vystoupení uměleckého smyčcového kvarteta „Chilla Quartet“. Konference byla ukončena slavnostním přípitkem a rozkrojením narozeninového dortu.

Evropské seskupení pro územní spolupráci NOVUM (ESÚS)

V minulém vydání tohoto Zpravodaje jsem vás informoval o tom, že jsme na základě požadavku Dolnoslezského vojvodství a 1. náměstka hejtmana Královéhradeckého kraje Mgr. Martina Červíčka zajistili koordinaci obou stran ve věci přeshraničního vlakového spojení. Konkrétně se jedná o vlakové spojení Trutnov – Siędzisław a Wałbrzych – Adršpach. Jsem velmi rád, že od nového jízdního řádu zahájí provoz oba spoje.

Činnost ESÚS se v tomto roce soustředila na přípravu projektů do Programu INTERREG V-A Česká republika – Polsko, prioritní osa 4. V řádném termínu, který byl stanoven na 15. 5. 2017, jsme podali pět projektů. Společně s Univerzitou Palackého v Olomouci, Sdružením cestovního ruchu Jeseník a IRT Wrocław jsme předložili projekt s názvem „Lázeňství v česko – polském příhraničí a jeho přínos pro regionální rozvoj“. V tomto projektu plníme úlohu vedoucího partnera. Dalším projektem, kde jsme vedoucím partnerem, je společný projekt s Euroregionem Glacensis – českou i polskou částí a s Krkonošskou agenturou regionálního rozvoje z Jelení Hory s názvem „Vzdělávání nezná hranic“. V tomto projektu jsme se zaměřili na výuku polského a českého jazyka v samosprávných a dalších institucích na území ESÚS NOVUM prostřednictvím vytvoření e-learningové aplikace.

Po jednáních se zdravotnickými záchrannými službami na území ESÚS vyplynula potřeba lepší vzájemné spolupráce. Byl proto připraven a podán projekt s názvem „Jak zachraňujete u Vás?“, kde jsou našimi partnery Zdravotnické záchranné služby Libereckého, Královéhradeckého a Olomouckého kraje a jejich polští partneři – Jelení Hora, Walbrzych, Kłodzko a Ząbkowice Śląskie. Vedoucím partnerem je u tohoto projektu Zdravotnická záchranná služba z Jelení Hory.

Naše ESÚS má zřízeny tematické pracovní skupiny, které se snaží řešit problémy v těchto oblastech – ochrana zdraví a bezpečnost, územní plánování, životní prostředí, doprava, hospodářská spolupráce a administrativní problémy. Na základě potřeb jejich činnosti jsme zpracovali a podali projekt s názvem „Společně řešíme problémy“, kde jsme jediným žadatelem.

Poslední projekt, jehož se účastníme, je projekt s názvem „Akcent@net“. Vedoucím partnerem v tomto projektu je institut Euro-Schola, z.ú., z Frýdku – Místku, dalšími partnery jsou Pedagogické centrum pro polské národnostní školství Český Těšín a Slezská universita v Katovicích. Cílem projektu je vytvoření kooperační sítě učitelů ZŠ a SŠ z obou stran po celé délce pohraničí.

Všechny projekty se podařilo podat ve stanoveném termínu, prošly kontrolou formálních náležitostí a podmínek přijatelnosti a postoupily k vlastnímu hodnocení experty. Rozhodnutí o jejich schválení či neschválení k financování padlo na zasedání Monitorovacího výboru programu INTERREG V-A v druhé polovině listopadu.

Miroslav Vlasák
zástupce ředitele ESÚS NOVUM

Cestujte na kole – turistické cyklotrasy

V rámci projektu CYKLOREGION vzniknou přeshraniční cyklistická propojení mezi partnery – městem Nowa Ruda, obcí Nowa Ruda, obcí Radków, městem Broumov a obcí Křinice. Díky vybudovaným cyklostezkám a novému označení pěších a cyklistických tras vznikne integrovaný systém stezek na pomezí Novorudska, Radkovska a Broumovska.

Nově vzniklé cyklotrasy a značené stezky budou napojeny na již stávající cyklistickou infrastrukturu. Stezky byly navrženy tak, aby zpřístupnily návštěvníkům kulturní a přírodní zajímavosti na území Novorudska, Radkovska a Broumovska. Díky novým trasám turisté navštíví centra historických partnerských měst v Nowé Rudě, Radkowě a Broumově a poznají četné zajímavosti situované poblíž tras stezek.

Všechny aktivity bude doprovázet společná propagace v médiích a na sociálních sítích. Partneři společně zpracují propagační materiály, reklamní spot a mapy pro cyklisty a pěší turisty. Společně pojedou na veletrhy cestovního ruchu za účelem propagace nového produktu vzniklého v česko-polském příhraničí, a to integrovaného systému cyklostezek. K propagaci stezek budou využity česko-polské mobilní aplikace partnerů. Plánovaný termín zprovoznění celé infrastruktury je podzim 2018.

CZ.11.2.45/0.0/0.0/15_003/0000310
Cykloregion – Novorudsko-Radkovsko-Broumovsko

Obec Radków:

• rekonstrukce cyklostezky včetně doprovodné infrastruktury a svislého a vodorovného značení – úsek Radków ul. Grunwaldzka k vyhlídce na hoře Guzowata (délka úseku cca 866 m) • výstavba cyklostezky včetně doprovodné infrastruktury a svislého a vodorovného značení – úsek Ścinawka Górna – Włodowice (délka úseku cca 1 800 m) • značení vzniklých a stávajících cyklotras.

Město Nowa Ruda:

• výstavba cyklostezky (v délce 3,3 km) na trase Nowa Ruda-Słupiec a změna organizace provozu v prostoru centra s cílem jeho zpřístupnění cyklistům. Trasa končí v ul. Fredry, kde se napojuje na plánovanou cyklostezku obce Nowa Ruda, následně vede směrem k Sářinu zámku ke stezce realizované obcí Radków a pak do Broumova a Křinic.

Obec Nowa Ruda:

• výstavba cyklostezky spojující město Nowa Ruda od ul. Fredry přes vesnici Włodowice s obcí Radków a následně směrem na Broumov a Křinice.

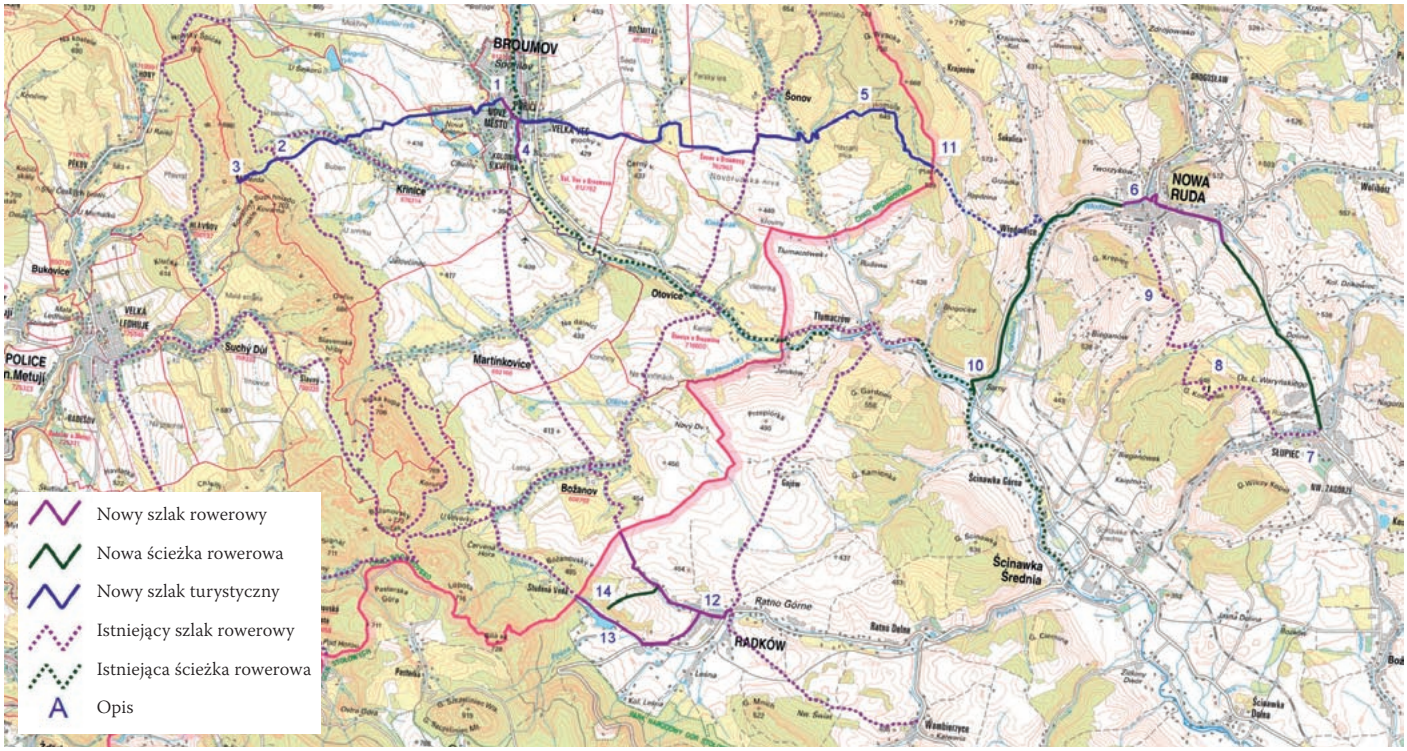
Město Broumov:

• označení/zprůchodnění stezky pro pěší a cyklisty Broumov-Hvězda – zpřístupnění přírodních zajímavosti, výstavba přístřešků na trase • výstavba zázemí pro cyklisty v prostoru města: značení, kolárny, úschovny, infotabule, sociální zázemí pro turisty apod.

Obec Křinice:

• výstavba cyklotras na území obce spojujících obci Křinice s ostatními partnery,
• označení turistických tras na území obce Křinice, montáž turistického mobiliáře: lavičky, přístřešky, odpadkové koše.

Partneři: město Broumov – vedoucí partner, rozpočet: 332 137 EUR / obec Křinice – český partner, rozpočet: 107 282 EUR / obec Nowa Ruda – polský partner, rozpočet: 289 000 EUR / město Nowa Ruda – polský partner, rozpočet: 623 185 EUR / obec Radków – polský partner, rozpočet: 343 957,82 EUR
Celkový rozpočet projektu: 1 695 562,69 EUR



Krkonoše jsou lyžařský a běžecký ráj

Přijměte pozvání do zimních Krkonoš. Moderně vybavené lyžařské areály a romantika bíle zasněžených hor vás okouzlí, nabídka zimních středisek uspokojí každého…

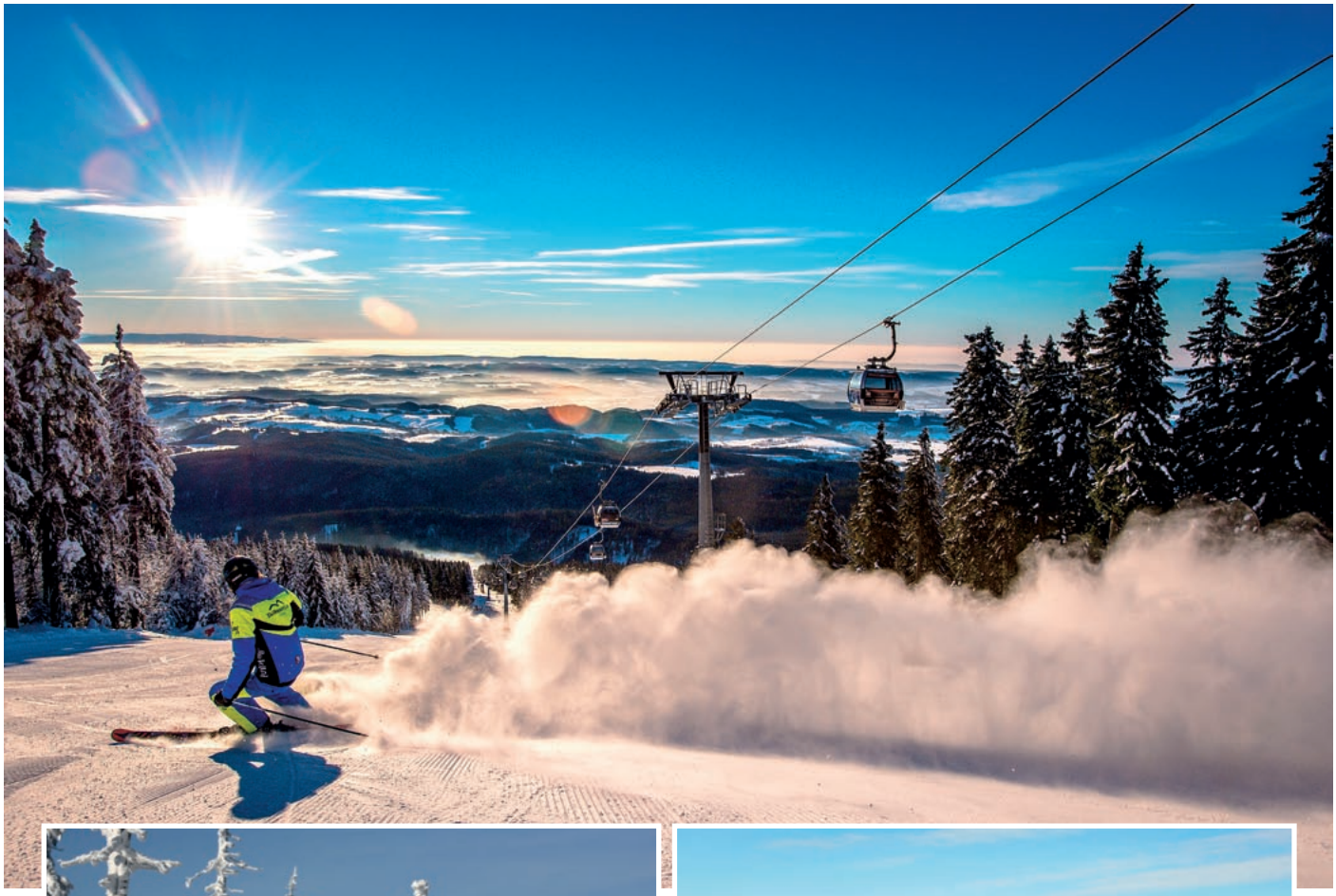
Krkonošskou bílou stopou

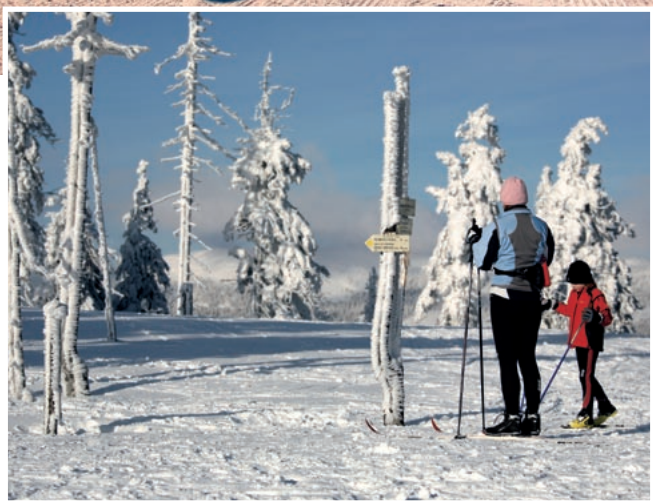
Kde jinde hledat kvalitní podmínky pro běžecké lyžování než v Krkonoších – našich nejvyšších horách? Víte, že jsou protkány sítí více než 600 kilometrů běžeckých stop s pravidelnou údržbou podle aktuálních sněhových a klimatických podmínek?

Krkonoše – svazek měst a obcí, již 17 let koordinuje projekt Krkonoše – lyžařský běžecký ráj, díky kterému pomáhá upravovatelům s údržbou stop a vám přináší kvalitnější zážitek ze zimní projížďky.

Chystáte se na běžky a váháte, kam přesně vyrazit? Na webových stránkách ***www.krkonose.eu*** najdete přehled vybraných tras. Nevíte, která z nich je aktuálně upravená? Stačí se podívat na ***www.bilestopy.cz*** a zjistit, kdy rolba vámi zvolenou trasu naposledy projela. Všechny důležité informace tak máte hned po ruce a pak už stačí jen zvolit správnou mázu a vyrazit do stopy!

Nejdelší trasou, která protíná Krkonoše od Harrachova po Žacléř, je 71 kilometrů dlouhá Krkonošská magistrála. V terénu je červeně značená. Projeďte se po její východní části! Do stopy nastoupíte ve Špindlerově Mlýně, kam můžete dojet autobusem.





Vydáte se ze Svatého Petra na Krásnou pláň. Pro ulehčení stoupání ze Špindlerova Mlýna máte možnost využít vyhřívanou šestisedačkovou lanovku s bublinou proti nepřízni počasí. Dále pokračujte okolo srubu, Klínových a Friesových bud a dojedete po svážnici pod Liščí horou k Lesní boudě. Pokračujte stále po Krkonošské magistrále okolo Pražské boudy, Pardubických a Krausových bud do Horního Maršova.

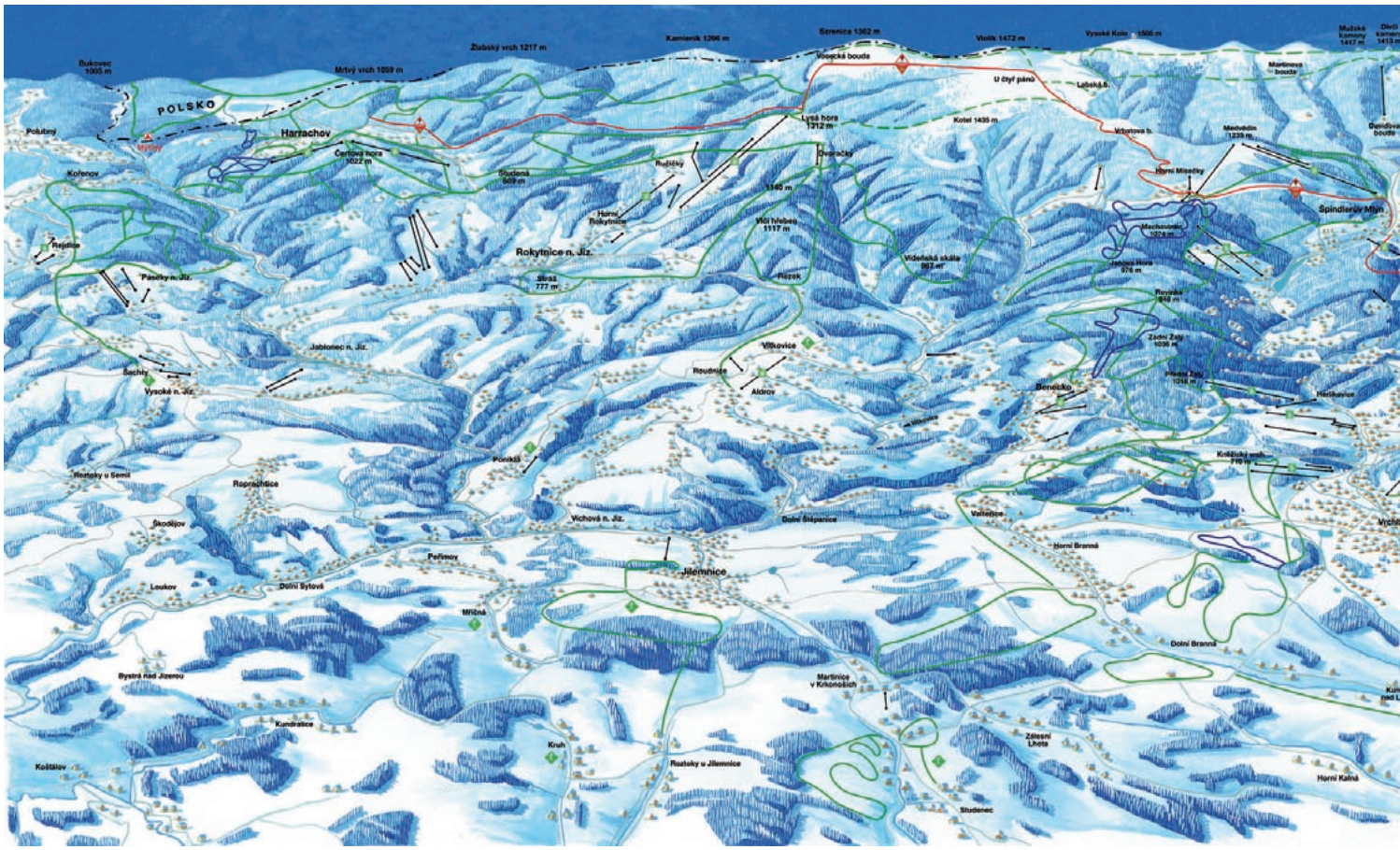
Odtud vás čeká stoupání k Rýchorské boudě a poté pozvolný sjezd do Žacléře.

Tento celodenní výlet je dlouhý 44 kilometrů. Ale nebojte se, trasu si lze libovolně zkrátit…

A když budete na vrcholu Pláně, zujte si na chvíli běžky a navštivte místní Ledárium! V klimatizovaném iglú uvidíte unikátní výstavu ledových soch ze 42 tun ledových kvádrů. Otevřeno je denně od 11:00 do 15:30 hodin. Vstupné se neplatí! Co tu na vlastní oči spatříte? Vesmírnou loď a postavy ze Star Wars, které jsou dílem profesionálních ledových sochařů. Otestovat můžete i panoramatickou restauraci Na Pláni, která je jen několik desítek metrů od Ledária - ***www.skiareal.cz.***

Krkonošské skiareály – to nejlepší pro vás

Lyžařské možnosti – rodinné sjezdovky, ale i propojené oblasti vybavené moderními lyžařskými vleky, lanovkami a sněžnými děly, snowparky, místy pro děti a začátečníky, možnostmi pro milovníky běžeckého lyžování, to vše v Krkonoších najdete. Čeká vás tu vlídné přijetí, vstřícnost a příjemné



zacházení. Četné kulturní a sportovní události zpestří vaši dovolenou. Využít můžete také širokou nabídku doplňkových služeb – půjčovny vybavení, lyžařské školy, snowtubing, kvalitní restaurace. V letošní sezoně čeká na všechny lyžaře také několik novinek – nové lanovky v Černém Dole, v Peci pod Sněžkou a na Horních Mísečkách, nové dětské parky i kvalitnější propojení mezi areály.

Než vyrazíte na lyže, podívejte se na ***www.krkonose.eu***, najdete tam seznam všech krkonošských zimních středisek, sněhové zpravodajství i aktuální informace o provozu lanovek.

Zimní zážitky v Krkonoších

Krkonoše nejsou v zimě jen o sjezdovkách a běžeckých stopách. Na sněhu se dá prožít také spousta jiné zábavy. Na sáňkách, sněžnicích, v saních tažených psi nebo na ledopádu. Vyberte si ten správný zážitek pro sebe, svou rodinu a přátele a bavte se.

Krkonošemi na sněžnicích

Zkoušeli jste už v zimě přejít po zasněžené pláni na sněžnicích? Je to zase úplně jiný zimní zážitek… Princip pohybu chůze na nich byl odpozorován v přírodě. Štíhlý rys se na svých širokých tlapách pohybuje na sněhu lehce, a tak si lidé „tlapy“ podle něho vyrobili také. Sněžnice mají pod špičkou a patou hroty, které se zakusují do sněhu a zabraňují uklouznutí. Chůze na nich není složitá, jen je třeba si zvyknout na širší a delší krok. A tak si je na horách zapůjčte a vydejte se na procházku zasněženou krajinou. Prosíme, berte ale ohled na upravené běžecké stopy i okolní přírodu. A kam přesně vyrazit? Podívejte se na ***www.krkonose.eu/cs/sneznice.***

Království vody a ledu okouzlí

Mráz kouzlí z protékající vody na skalách anebo přímo ve vodopádech nádherná rozmanitá přírodní díla. V Krkonoších můžeme takové „umělecké“ skulptury sledovat na mnohých místech. Ledopády jsou úžasná díla přírody. Ten na skále na konci cesty Buď fit ve Špindlerově Mlýně můžete nejen obdivovat, ale také zdolat. Jelikož se ale jedná o jedinou lokalitu, a navíc v srdci národního parku, je tato aktivita omezena několika pravidly. Najdete je spolu se seznamem umělých ledových stěn v Krkonoších na ***www.krkonose.eu/cs/ledolezeni***.

Mushing – jízda se psím spřežením

Máte rádi psy, zimní krajinu a netradiční pohled na Krkonoše? Pokud ano, vyzkoušejte jízdu se psím spřežením na vrcholky našich nejvyšších hor. Zakusíte nadšení ze společné práce člověka a psa a zjistíte, že je to pro všechny zábava. Tuto nevšední aktivitu si můžete vyzkoušet na celém území Krkonoš. Záleží na vás

a zkušeném musherovi, jak se domluvíte. Jízda není fyzicky náročná, ale počítejte s tím, že budete minimálně hodinu na opravdu čerstvém vzduchu, takže se teple oblečte, obujte a připravte si nějaký horký nápoj na zahřátí. Jízda se psím spřežením není omezena fyzicky ani věkově a mohou ji absolvovat jak jednotlivci, tak i skupiny. Kde a s kým můžete mushing vyzkoušet, zjistíte na ***www.krkonose.eu/cs/mushing***.

Boby, kluzáky a saně – hurá na ně!

V Krkonoších se sáňkuje spontánně, tzv. nadivoko. Sáňkaři vyjdou na kopec a spouštějí se dolů. Proto je možné provozovat tento sport na každém kopci a sjíždět z různých strání. Když je hodně sněhu, tak nikdo svahy neupravuje. Výjimkou jsou sáňkařské dráhy.

Téměř 4 kilometrové svezení si vychutnáte na placené sáňkařské dráze vedoucí od Erlebachovy boudy na Dívčí lávky ve Špindlerově Mlýně. Z centra vás vyveze autobus. Sjezd dolů vede převážně lesní cestou, kterou denně upravuje rolba. Dráha měří necelé 4 km. Svézt se můžete také po Zvonkové cestě z Černé hory do Janských Lázní. Nahoru vás vyveze kabinová lanovka. Stejnou cestou před stoletími jezdili horalé na rohačkách. Zvuk zvonečků varoval, že se blíží velké sáně. Sáňkařská dráha měří 3,5 km. Další tipy na vhodné sáňkařské lokality v Krkonoších najdete na ***www.krkonose.eu/cs/sankovani***.

Ochutnávka zimních akcí v Krkonoších

27. 1. 2018
3. ročník – Závody rohaček u kostela
Závod dvoučlenných týmů na saních rohačkách, doplněný o speciální disciplíny jako svážení sena, řezání dřeva, aj., sjezdovka U kostela, Malá Úpa. Více: ***www.malaupa.cz***

2. - 3. 2. 2018
Czech Snow Polo Masters vol. 5
Ve Špindlerově Mlýně se koná již pátý ročník koňského póla na sněhu, které je vždy neobyčejnou podívanou. Během dvou dnů je k vidění několik zápasů na dojezdu sjezdovek ve Svatém Petru. Více: ***www.skiareal.cz***

Přelom únor/březen 2018
Krakonošův maškarní rej
Návštěva Krakonoše, sjezd na čemkoliv, Skiareál Černý Důl. Více: ***www.spolekkrakonos.cz***

únor 2018
Historický trojboj na ski
Závod na historických lyžích a v dobovém oblečení se koná na louce pod Polákem, Žacléř. Více: na telefonním čísle ***499 739 225***

17. – 18. 2. 2018
Pašeráckej vejkend
Tradiční akce plná masopustního veselí a zábavy. Pašerácký jarmark, vepřové hody i bohatý kulturní program, Dolní náměstí a lyžařské areály, Rokytnice nad Jizerou. Více: na telefonním čísle ***481 522 001***

3. 3. 2018
Krkonošská 70
Veřejný závod v běhu na lyžích ze série závodů Stopa pro život se řadí mezi nejstarší, nejdelší a nejnáročnější závod, Svatý Petr Špindlerův Mlýn. Více: ***www.skiareal.cz***

17. 3. 2018
Příjezd Krakonoše
Tento den přijede do Harrachova přivítat jaro sám Pán hor se svou družinou. V cíli Krakonošova příjezdu čeká všechny bohatý doprovodný program, Harrachov. Více: ***www.harrachov.cz***

17. - 19. 3. 2018
Memoriál Dr. Václava Vojtěcha – Ledová jízda
Výjimečný závod s mezinárodní účastí, v němž družstvo tvoří musher se psím spřežením a lyžař, který může být připoután k saním nebo jet samostatně, ale nesmí jet skijöring, Dolní Dvůr. Více: ***www.ledovajizda.cz***

Mnoho dalších akcí v Krkonoších najdete na www.krkonose.eu.

Region Panda, z.s.

Realizátor řady evropských projektů, organizátor 19 ročníků Mistrovství ČR seniorů v šachu, posledních 20 let účastník ligových šachových soutěží, již 40 let vychovává stovky mladých šachistů, z nichž mnozí získali tituly mistrů ČR.

Region Panda, z. s., nyní, pomáhá také sítím neziskovek.

Projekt INSPIR – Intenzívní spolupráce sítí institucí regionu – CZ.11.4.120/0.0/0.0/15_006/0000097
je realizován v letech 2017-2020. Do projektu jsou zatím zapojeni turisté, šachisté, chovatelé akvarijních ryb, zahrádkáři, včelaři, skauti, fotografové, modeláři, cukráři a farmáři. Další 2 branže jsou ještě volné a v jednání.

Kontaktujte nás na adrese ***panda.daniel@tiscali.cz***.

Otázka pro Jiřího Daniela, předsedu Regionu Panda a hlavního manažera projektu INSPIR:
Čím je projekt zajímavý?

„Je radost pracovat s lidmi, kteří jsou pro něco zapálení. A je radost přinášet užitek z EU nejen státní správě nebo podnikatelům, ale právě také propojení sítí českých a polských neziskových organizací. Vždyť hranice už existují jen na mapách. Čtěte INSPIR, pojďte do toho s námi!“

www.panda-rk.cz

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Fundacja Inicjatyw Regionalnych i Międzynarodowych

REGION PANDA

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Poznejme se více

Reg. č. CZ.11.4.120/0.0/0.0/15_006/0000099
Vedoucí partner: obec Lánov
Partneři: Gmina Karpacz a Miasto Szklarska Poręba

Setkávat se a hovořit spolu, vyměňovat si zkušenosti, vzdělávat se, ale především se společně poznávat, bavit se i soutěžit. To vše je podstatou projektu „Poznejme se více“, který naplňují česká obec Lánov a polští partneři obec Karpacz a město Szklarska Poręba. Mají na co navazovat – v letech 2013-2015 byl realizován společný projekt „Spolupráce a výměna zkušeností mezi hasiči v obcích Lánov, Szklarska Poręba a Karpacz“.

Kromě hasičů, kteří na trvalou přeshraniční spolupráci navazují dalšími akcemi, jako jsou např. víkendová setkání a soutěže,

společná odborná školení a výcvik, ukázky činnosti a využití techniky, se do projektu zapojili také žáci základních škol, senioři, sportovci i úředníci samosprávných celků.

Školáci se těší na společné akce se sportovním, přírodovědným i uměleckým zaměřením. Poznávací zájezdy za historií zavedou děti do Prahy, Vratislavi a Varšavy. Učitelé pak také budou mít příležitost setkávat se v rámci odborných platforem při výměnách a „stínování“, což jim přinese jistě zajímavé poznatky a zkušenosti.

Sportovat se dá v každém věku. Napříč věkovými kategoriemi se uskuteční sportovní turnaje a soutěže ať už v míčových hrách a kolektivních sportech nebo v individuálních disciplínách, mezi nimiž jsou stále populárnější biatlon v zimní i letní variantě, závody v hasičském sportu, nordic walking nebo lyžování a cyklistika.

Zážitky a zkušenosti, vzpomínky na minulá léta prožitá v česko-polském příhraničí i dnešní život budou jistě zajímavými náměty rozhovorů při akcích pro seniory. Čekají je adventní setkávání a tradice Vánoc, kulinářské programy s přípravou tradičních jídel oblasti Krkonoš, zájezdy a poznávací akce po krásách regionu, akademie seniorů v Jelení Hoře, řemeslné dílny a výtvarné kurzy.

CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU jsou plánovány na 293 815,45 € (obec Lánov 85 991,45 €; Gmina Karpacz 54 368,00 €; Miasto Szklarska Poręba 153 456,00 €).

PROJEKT BYL ZAHÁJEN dne 1. 7. 2017, kdy obec Karpacz organizovala hasičský den, a potrvá do 30. 6. 2020.

Ząbkowice a okolí

Ząbkowice a jejich okolí je historicko-zeměpisný region v jihovýchodní části Dolnoslezského vojvodství. Leží na území Sudetského podhůří, Bardských, Sovích a Rychlebských hor (pol. Góry Złote) a spolu s řekami a jezery vytváří neopakovatelnou atmosféru regionu.

Jedná se o území s četnými turistickými zajímavostmi, různorodými ubytovacími a gastronomickými objekty a také pěšími, cyklistickými a lyžařskými trasami. Pozoruhodné jsou cenné a dobře dochované památky, které jsou kulturním dědictvím tří národů: polského, německého a českého. Zde najdeme proslulou Knihu Jindřichovskou, v níž byla zapsána první věta v polském jazyce - „Day ut ia pobrusa a ti poziwai", což znamená „Dovol mi, ať já melu, a ty odpočívej". Je to důkaz, že tato oblast patří k těm regionům Polska, kde je třeba hledat počátky polského jazyka.

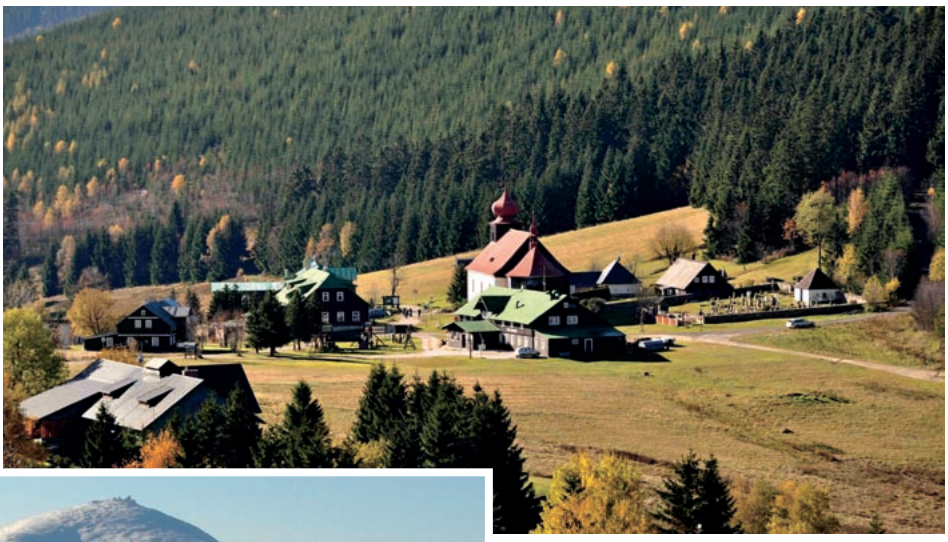
Na tomto území je řada zajímavostí cestovního ruchu. Kromě legendy, související s městem Ząbkowice Śląskie, Křivou věží a Frankenštejnem, zde najdete řadu dokonale dochovaných památek. V Ziębicích (česky Minstrberk), které jsou jedním z mála měst ząbkowické oblasti, se téměř v ideálním stavu dochovalo středověké urbanistické uspořádání. Bardo (česky Varta) patří k nejstarším sídlům v regionu, město leží nad malebným průlomem Kladské Nisy v Bardských horách. Nad obcí Srebrna Góra se tyčí v Evropě největší horská pevnost, a v Kamieńci Ząbkowickém můžete obdivovat novogotický zámek Mariany Oranžské, který je výjimečnou památkou nejen republikového významu. Turisté také jistě znají Złoty Stok s historickým zlatým dolem. Možná ale ne všichni vědí, že se v jeho okolí dolovalo již asi 2000 let př. n. l. Od této doby po dnešní den bylo vykutáno přes 300 km štol, šachet a chodníků na 21 úrovních. Skutečně je tu co navštívit. A zájemci o aktivní odpočinek se zde mohou zúčastnit mnoha sportovně rekreačních akcí. Jednou z nich je Okresní cyklistická akce (Powiatowy Rajd Rowerowy), která je pořádaná již několik let vždy na konci školního roku. Stala se natolik známá, že láká stovky lidí z celého regionu - propaguje aktivní odpočinek a také cyklotrasy tohoto regionu.

Z hlediska cestovního ruchu se okres Ząbkowice rozvíjí velmi dobře. Každým rokem vznikají nová kvalitní ubytovací a stravovací zařízení. Rozvíjí se také aktivní turistika, jako je například velmi oblíbené sjíždění řeky na raftech v Bardu.

Těšíme se na Vás v ząbkowickém regionu v každém ročním období. Tato návštěva stojí za to!

RUBRIKA
Členská základna se rozšiřuje – představujeme nové členy
Malá Úpa

Malá Úpa je malebnou krkonošskou vesničkou ležící kousek od Sněžky v nadmořské výšce 1050 metrů přímo na hranicích s Polskem. Možná více lidí nás zná jako Pomezní Boudy. Tato obec s pouhými 135 trvale žijícími obyvateli si dodnes uchovala původní ráz ryze horské osady s typickými krkonošskými boudami a chalupami rozptýlenými po horských svazích. Byla založena v roce 1566 dřevaři z Tyrolska, Štýrska a Korutan a loni tedy oslavila 450 let od založení obce.



Symbolem Malé Úpy je barokní dřevěný ***kostelík sv. Petra a Pavla***; ten je v nadmořské výšce 975 m po kostelu na Kvildě, Božím Daru a Svatém Tomáši u Lipna čtvrtým nejvýše položeným v Česku. Přímo na hranici potom leží Pomezní Boudy, správní a turistické centrum obce, kde se nachází obecní úřad, Galerie Celnice, infocentrum, místní pivovar Trautenberk a mnoho dalších ubytovacích a restauračních zařízení.

Malou Úpu si oblíbili všichni, kteří ji navštívili a stále se do ní rádi vracejí. Kdybych měl vyjmenovat alespoň pár hlavních důvodů, tak tady jsou:

Malebná a jedinečná horská vesnička s atmosférou – klenot Krkonoš. Nedotčená příroda, luční enklávy, rozptýlené staré krkonošské chaloupky, vracející se chov ovcí a koz. Malá Úpa leží celá na území KRNAP, nikde jinde nenajdete skutečnější část Krkonoš, jako je u nás.

Klidné horské středisko zakládající si na aktivním klidu. Posaďte se na louku a vypněte. Ticho…, možná zdálky jen uslyšíte tlumeně znít zvonek kostelíka sv. Petra a Pavla.

Rodiny s dětmi

– pro malé děti máme unikátní Pohádkovou stezku inspirovanou krkonošskými

pohádkami a skoro u každé chalupy najdete dětské hřiště. Do středu obce je vjezd automobilům zakázán (neplatí pro ubytované hosty), takže se rodiče s dětmi na svých vycházkách a túrách mohou cítit opravdu bezpečně.

Sněžka
– největší magnet Krkonoš - nejvyšší hora České republiky, ale i Malé Úpy je od nás vzdálena pouhých 8 km a právě z Malé Úpy na ni vede nejpohodlnější cesta (zajímavostí je, že stanice Růžová hora a Sněžka jsou v katastru Malé Úpy).

Sport, kultura, zábava
– díky své poloze v horském sedle jsme skvělé místo na pěší túry nebo na horské či silniční kolo. V létě i zimě mohou naši hosté „lovit“ tisícovky, tj. vrcholy vyšší než 1 000 m. Máme sportovní halu, v zimě lyžujeme v šikovném skiareálu SKI Malá Úpa (SKiMU) a od příštího roku budeme mít kluziště. Nejen sportem je ale člověk živ. O kulturu v obci se stará Galerie Celnice, o které říkáme, že je nejvýše položená galerie v Čechách, a která se nachází přímo na hranici v místě bývalé celnice. A vedle kultury bavíme sebe i naše hosty: pořádáme Jarmark, Krakonošovy toulky, nově potom Fotofest – mezinárodní fotografický festival, Šlapej na čáru (jízda na kole do vrchu) a letos poprvé jsme hostiteli Mezinárodního festivalu outdoorových filmů. V zimě pořádáme lyžování v dobových kostýmech, sjezd rohaček, noc loučí, různé lyžařské závody, výlety na skialpech a sněžnicích, hudební Malý festival v Malé Úpě a nabízíme i další programy.

Místní pivovar Trautenberk
– nový minipivovar vzniklý citlivou rekonstrukcí bývalé Tippeltovy boudy vaří poctivé horské pivo z vody stékající přímo ze Sněžky. V pivovaru je restaurace otevřená 365 dní v roce a ubytování pro rodiny, pocestné i větší skupiny. Vyspat se zde může i 35 turistů ve spacákovně. Pokud někdo plánuje krkonošskou hřebenovku, potom jako cílové místo může být právě Trautenberk. Jako výchozí místo bych ho ale nedoporučoval, protože by turistická skupinka nemusela odtud vůbec na hřebenovku vyjít.

Brána do Polska - Malá Úpa leží přímo na hranici s Polskem, takže naši hosté si mohou odskočit k sousedům a prozkoumat neznámá místa v Kowarech, Karpaczi či dalších pohraničních městech. Před pár lety jsme provozovali česko-polský cyklobus Pašerák, který ale kvůli finanční náročnosti zřejmě ukončí svůj provoz. Na provoz takového minibusu by právě mohla být nějaká přeshraniční dotace, podpora dopravy je totiž v Krkonoších extrémně důležitá.

Jak již bylo řečeno výše, v zimě je u nás parádní lyžování. Nejsou zde prudké svahy, ale pohodové červené či modré sjezdovky, na kterých se vyřádí hlavně rodiny s dětmi. Sjezdové lyže mohou pak vyměnit za běžky a proběhnout se na několika pravidelně udržovaných běžeckých tratích.

Obec Malá Úpa se stala členem Euroregionu Glacensis 13. října 2017. Je také členem Svazku obcí Východních Krkonoš a Krkonoše – svazek měst a obcí.

Jsme malá obec s nízkými rozpočtovými příjmy, takže jediná cesta rozvoje jsou dotace. Získali jsme jich několik: od MZE na rekonstrukci ČOV. Každoročně jsme byli úspěšní i v žádosti o krajskou dotaci na podporu TIC a na údržbu běžkařských tratí - od Královéhradeckého kraje. Získali jsme dotaci na orientační systém a zeleň od SFŽP a nedávno od Euroregionu Glacensis na realizaci hornické stezky.

Malá Úpa – velká zábava.

A na konec pár otázek pro pana starostu:

Co očekáváte od vstupu do sdružení Euroregionu Glacensis?

Orientovat se v nabídce a možnostech dotací je pro malou obec časově a personálně náročné. Proto vítáme možnost být členy sdružení, které své členy o možnostech informuje a poskytuje jim profesionální zázemí. Jako obec ležící přímo na hranicích si myslíme, že bychom měli z přeshraničního typu dotací získat co nejvíce. Ležíme na hranicích, máme čilý přeshraniční ruch s polskými sousedy, říkáme si tedy, kdo jiný by měl benefitovat z přeshraničních dotací… Zajímavé jsou také možnosti se opravdu s nějakým polským městem či obcí propojit a vytvořit přeshraniční partnerství nejen na papíře, nedávno jsme se totiž takto poznali se zajímavými lidmi z Nowé Rudy. Každé setkání obohacuje.

Jaké projekty se chystáte realizovat?

Je celá řada projektů, které jsou v různé fázi rozpracovanosti. Mnohé z nich jsou závislé právě na dotacích. S Euroregionem Glacensis jsme požádali o dotaci na podporu Galerie Celnice jako turistického místa v obci, chystáme se vyměnit veřejné osvětlení, chodníky, autobusové zastávky, opravit místní komunikace a dále zvelebovat obec pro naše občany i pro turisty.

Na co byste pozval v nejbližší době čtenáře?

Začátkem prosince byla v Galerii Celnice instalována výstava fotografií talentovaného krajináře Jana Šmída, která potrvá až do konce ledna. Od Vánoc je pro naše hosty připraven zimní program plný sportu, kultury a zábavy. Sledujte naši webovou stránku, kde jsou nejnovější informace, snad si vyberete. Ale nejlepší je přijet k nám jen tak, udělat si výlet nebo túru. Pěšky, na lyžích, nebo v létě na kole.

Na viděnou.

Karel Engliš,
starosta obce Malá Úpa

RUBRIKA – Hledáme vhodného potencionálního partnera

Vážení členové Euroregionu Glacensis. Hledáte své nové partnery na polské nebo české straně?
Máte dobré nápady, řadu zajímavých aktivit, ale nemáte je s kým realizovat?
Rádi byste přihlásili své záměry do Fondu mikroprojektů programu INTERREG V-A?

Právě Euroregion Glacensis zajišťuje vyhledávání nových partnerů. Jsme tu pro vás a přicházíme s novou rubrikou, ve které budeme aktuálně každé čtvrtletí představovat vhodné kandidáty pro vzájemnou spolupráci. Se svými požadavky na partnerství se obracejte na sekretariáty Euroregionu Glacensis – ***česká část – info@euro-glacensis.cz*** a ***polská část – biuro@eg.ng.pl***

Nové partnery hledají:

Název a sídlo **Gmina Strzelin (powiat strzeliński) – Obec Strzelin (okres Strzelin)**

Koho hledá Partnera pro spolupráci v oblasti cestovního ruchu a rekreace – společná propagace regionu, rekreační turistiky a aktivního a zdravého životního stylu. Hledáme partnera, jehož cílem je také zpřístupnění a využití přírodního dědictví příhraničního regionu a propagace regionu, která přispěje ke zvýšení návštěvnosti příhraničního česko-polského území.

Očekávání od partnera projektu

Společná realizace projektu týkajícího se rekonstrukce lesních cest a stezek na trvale udržitelnou cyklotrasu singletrack včetně doprovodné infrastruktury. Plánujeme realizaci cca 12 km přírodních cyklostezek typu singletrack, částečně zřízených na již stávajících cyklostezkách a částečně vytyčených na nových místech. Vše se bude nacházet na území lesů čili na přírodně atraktivním území a v prostoru pahorkatiny Wzgórza Niemczańsko – Strzelińskie (katastr obce Strzelin). V rámci projektu, kromě zpevnění části tras, plánujeme i zřízení a vybavení odpočinkových míst – postavení stojanů na kola, laviček, směrovek a odpadkových košů. Dále plánujeme vyrobit mobilní aplikaci do chytrých telefonů, kde si uživatel tras bude moci najít informace o trase a přírodně atraktivních místech na daném území.

Zájem o společné projekty ANO

Název a sídlo **Gmina Wałbrzych, pl. Magistracki 1, 58–300 Wałbrzych (Dolnoslezské vojvodství)**

Koho hledá Obec nebo městskou část statutárního města.

Očekávání od partnera projektu

Možnost realizace společných aktivit v oblasti:

• kooperace škol a vzdělávacích institucí, jejichž hlavním cílem je výměna zkušeností a dobré praxe, vzájemné poznávání, vzájemné návštěvy dětí a učitelů • infrastruktury za účelem přeshraničního zpřístupnění a využití kulturního a přírodního dědictví příhraničního regionu (investice do silniční infrastruktury, za účelem zlepšení přeshraniční dostupnosti turistických zajímavostí) • výstavby, rekonstrukce, přestavby, modernizace obecně dostupné infrastruktury zpřístupňující a zvyšující využití přírodního a kulturního dědictví v cestovním ruchu (např. cyklostezky, naučné stezky apod.) • rekonstrukce, revitalizace a další opatření pro zachování a obnovu přírodních a kulturních zajímavostí (např. rekonstrukce a revitalizace turisticky atraktivních objektů (nemovitostí), zákonem chráněných objektů kulturního dědictví (památek), turisticky atraktivních objektů přírodního dědictví.

Zájem o společné projekty ANO

Název a sídlo **Gmina Złoty Stok (powiat ząbkowicki) - Obec Złoty Stok (okres Ząbkowice)**

Koho hledá Partnera ke spolupráci v oblasti vzdělávání, kultury, občanských aktivit v obou zemích, včetně sdružení a nevládních organizací, např. senioři, sportovní spolky, fotbalové kluby, sbory dobrovolných hasičů, spolky zahrádkářů, dále subjekty působící v oblasti propagace, cestovního ruchu, spolupráce dětí, mládeže, hudebních souborů.

Očekávání od partnera projektu

Vzájemné partnerství samospráv, spolků a sdružení, možnost společné přípravy projektů, zejména realizace záměru týkajícího se revitalizace městského parku a jeho vybavení infrastrukturou pro kulturní a turistické účely, postavení tematických tras věnovaných polsko-českým dějinám pohraničí, revitalizace prostranství a zeleně v centrech měst, revitalizace a výstavba sportovně-rekreačních objektů (např. inlinové trasy apod.).

Zájem o společné projekty ANO

Název a sídlo **Gmina Miejska Kłodzko (město Kłodzko), Pl. B. Chrobrego 1, 57-300 Kłodzko**

Koho hledá Partnera pro spolupráci v rámci prioritní osy 2 – Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti

Očekávání od partnera projektu

• zlepšení turistické atraktivity náměstí v městě Kladsko, přizpůsobení infrastruktury rozšíření turistické nabídky (prodloužení turistické sezóny ve městě, rozšíření okruhu potenciálních návštěvníků – nabídka zaměřená na rodiny s dětmi, seniory, zvýšení schopnosti přijmout ve městě větší počet turistů, zkvalitnění turistické obslužnosti)
• obnova místních perníkářských tradic, tradice pletení věnečků, pivovarských tradic
• modernizace mobiliáře (sedadla, sloupky, květinové záhony, odpadkové koše, ochranné kryty pro stromy, stojany na kola, informační nosiče, prvky historického charakteru v dlažbě apod.)

Zájem o společné projekty ANO

Název a sídlo **Gmina Miejska Kłodzko (město Kłodzko), Pl. B. Chrobrego 1, 57-300 Kłodzko**

Koho hledá Partnera pro spolupráci v rámci prioritní osy 4 – Spolupráce institucí a komunit

Očekávání od partnera projektu

Kultura pohraničí očima dětí (přeshraniční tematické hry/dílny založené na národních tancích a písních, národní a regionální kuchyni, dále vánoční a velikonoční zvyky v česko-polském příhraničí, lidové nástroje, regionální kroje, historické vazby v příhraničním regionu) • polsko-český badatel a objevovatel (zvyšování kompetencí dětí v oblasti logického myšlení, matematiky, provádění chemických a fyzikálních pokusů na základě jevů známých ze všedního života, důraz na praktickou aplikaci vědy v životě dítěte, zdůrazňování, že konkrétní dovednosti se hodí v běžném životě).

Zájem o společné projekty ANO

Název a sídlo **Gmina Miejska Kłodzko (město Kłodzko), Pl. B. Chrobrego 1, 57-300 Kłodzko**

Koho hledá Partnera pro spolupráci v rámci prioritní osy 4 – Spolupráce institucí a komunit

Očekávání od partnera projektu

• zvýšení intenzity spolupráce institucí a komunit, posilování integrace na sociální úrovni, společné využívání potenciálu, tvoření sítí spolupráce
• vytvoření sítě spolupráce mezi podnikateli (z různých tematických oborů) v česko-polském příhraničí, mj. burza kontaktů, společné webové stránky, společná informační platforma, vznik společné databáze a kontaktů pro podnikatele, společná příprava propagačních kampaní pro partnery sdružené v rámci sítě, výměna zkušeností, know-how mezi partnery, společná školení, společný podíl na marketingových aktivitách, spolupráce s cílem hospodářského rozvoje česko-polského příhraničí
• rozšiřování partnerství formou zapojení do spolupráce nevládních organizací, veřejných institucí – komplexní přístup k problematice spolupráce.

Zájem o společné projekty ANO

Fond mikroprojektů v Euroregionu Glacensis

K 31. říjnu 2017 jsme ukončili 4. kolo sběru projektových žádostí v rámci Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis realizovaného z programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika – Polsko.
Výzva byla zahájena 1. dubna letošního roku. V rámci 4. kola bylo možné předkládat žádosti o dotaci na mikroprojekty typu B a C v rámci prioritní osy 2 a 4. Na obou stranách hranice bylo v rámci obou prioritních os předloženo 105 projektových žádostí v celkové výši požadované dotace z EFRR 2 279 783,70 EUR. Bylo předloženo 72 žádostí typu B a 33 žádostí typu C.

V rámci ***PO 2 Rozvoj potenciálu přírodních a kulturních zdrojů pro podporu zaměstnanosti*** bylo předloženo 48 projektových žádostí v celkové výši dotace z EFRR 1 320 710,93 EUR, z toho 21 žádostí na polské straně v celkové výši dotace z EFRR 619 188,84 EUR, na české straně pak 27 žádostí v celkové výši dotace z EFRR 701 522,09 EUR.

V rámci ***PO 4 Spolupráce institucí a komunit*** bylo předloženo 57 projektových žádostí v celkové výši dotace z EFRR 959 072,77 EUR, z toho 31 žádostí na polské straně ve výši dotace z EFRR 535 846,94 EUR, na české straně pak 26 žádostí ve výši dotace z EFRR 423 225,83 EUR.

Pracovníci obou sekretariátů budou hodnotit přijatelnost žádostí, pak bude následovat hodnocení kvality, přeshraničního dopadu a přeshraniční spolupráce zajišťované nezávislými experty. Rozhodnutí o schválení dotace bude učiněno na zasedání Euroregionálního řídícího výboru dne 23. února 2018.

5. kolo výzvy FMP

K 1. listopadu 2017 jsme zahájili 5. kolo sběru projektových žádostí v rámci Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis realizovaného z programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika – Polsko. V rámci 5. kola lze předkládat žádosti o dotaci na mikroprojekty typu A, B a C pouze v rámci prioritní osy 4. ***Lhůta na předkládání projektových žádostí končí 30. září 2018***. Termín zasedání Euroregionálního řídícího výboru, kde budou projednávány projektové žádosti předložené v rámci pátého kola, je naplánován na leden 2019.

Informace o výzvě a dokumentace Fondu mikroprojektů jsou zveřejněny na webových stránkách sekretariátů ***www.euroregion-glacensis.ng.pl*** a ***www.euro-glacensis.cz***. Nyní je závazná Směrnice pro žadatele FM v Euroregionu Glacensis včetně příloh platná od 1. 8. 2017.

V červnu 2018 proběhnou školení pro žadatele Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika – Polsko.

Kde všude pomohly prostředky z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis?

Mikroprojekt CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_008/0000765 s názvem „Pevnosti bez hranic“, Městské kulturní středisko Jaroměř – zatraktivnění turistické trasy v pevnosti Josefov prostřednictvím zakoupeného audiovizuálního vybavení

Mikroprojekt CZ.11.2.45/0.0/0.0/16_008/0000480 „Všichni jsme součástí přírody a společnosti“, Gmina Kłodzko - v rámci projektu byl navržen a vyroben výstavní stánek, který byl využit na akci „Tradice regionu“

Vydává Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis, Panská 1492, 516 01 Rychnov nad Kněžnou, Česká republika
ve spolupráci se Stowarzyszeniem Gmin Polskich Euroregionu Glacensis, Łukasiewicza 4a/2, 57-300 Kłodzko, Polsko
Registrováno MK ČR E 16575
Redakce pro českou část – tel.:** 00420 494 531 054 · **e-mail:** info@euro-glacensis.cz · **www.euro-glacensis.cz
Redakce pro polskou část – tel.:** 0048 74 86 771 30 · **e-mail:** biuro@eg.ng.pl · **www.euroregion-glacensis.ng.pl
***Grafický design a předtisková příprava:** Studio eMD, Rychnov nad Kněžnou*
***Tisk:** Tiskárna V&H Print Hlávko, Nové Město nad Metují*

PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO